

SLOVENSKO

podp. društvo

sveto Barbare

ZA EDINJENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE

Model: FOREST CITY, PA.

Inšperirano dne 21. januarja 1902 v državi Pennsylvania.

GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: F. S. TAUCHER, 674 Ahsay Ave., Rock Springs, Wyo.
Podpredsednik: JAKOB DOLENC, box 181, Broughton, Pa.
Tajnik: FRANK PAVLOVČIČ, box 647, Forest City, Pa.
Pomoćni tajnik: AVGUST GOSTIŠA, box 810, Forest City, Pa.
Blagajnik: JOSIP MARINČIČ, 5805 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Zaupnik: ANT. HOČEVAH, RFD. No. 2, box 111/4, Bridgeport, Ohio.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik nadz. odbora: JOSIP PETERNEL, box 95, Willock, Pa.
1. nadzornik: JERNEJ HAFNER, box 95, Federal, Pa.
2. nadzornik: IVAN GROSELJ, 885 E. 137th St., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

Predsednik porot. odbora: MARTIN OBREŽAN, box 72, E. Mineral, Kans.
1. porotnik: FRANK TEROPČIČ, R. F. D. No. 3, box 146, Fort Smith, Ark.
2. porotnik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Uradno glasilo: "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Členjena društva, oziroma njih uradniki so naprošeni pošiljati vse dopise direktno na glavnega tajnika in nikakor drugoga. Denar naj se plačuje edino potom poštnih, ekspresnih ali bančnih denarnih nakazanic, nikakor pa ne potom privatnih čekov, na naslov: Frank Pavlovčič, Farmers & Miners National Bank, Forest City, Pa.

V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika kakšne pomanjkljivosti, naj to nemudoma naznanijo uradu glav. tajnika, da se samore napako popravi.

DOSTOJEVSKI:

Mladenič

Za GLAS NARODA J. T.

(Nadaljevanje).

— Moj beg, oziroma moj nameravani beg je čisto nekaj enostavnega. — Tatjana, ali se še spominjate, ko ste dobili dva tedna pozneje, ko sem prišel k Touchardu, neko pismo? — Marija Ivanovna mi je pozneje pokazala to pismo. — Dobila ga je bila z drugim papirji vred pri pokojnem Androniovu. — Touchardu je namrekar padlo v glavo, da zame premalo plačuje. — Rekel je, da so v nje govev penziju samo knežji in senatorski sinovi, in da z mojo plačo ne morej zglajati.

— Ti bi lahko....
— Ne, ne, ničesar drugega. — Jaz bi samo o Touchardu nekaj povedal. — Vi Tatjana Pavlovna ste mu pa pisali in mu pojasnili moje zadeve.

Še vedno se spominjam, kako rdeč in zaripel je bil prišel tisti dan v razred. Bil je Francoz, star kakih petinštirideset let, majhen in okrogel. — Bog ve, kaj je bil prej. Čekljaj ali krojač. — Ko je prišel v Moskvo je začel poučevati francoščino. — Moji součenci so vedeli, da ste vi moj oče, pa si nikakor niso mogli tolmačiti, zakaj se pišem drugače kakor vi.

— Adrež Petrovič! — je vzkliknila Tatjana. — Na vsak način je hotela, naj molčim.

Moja mati me je z zanimanjem poslušala.

— Da, da, se že spominjam — je rekel Versilov. — Touchard mi je še vedno dobro pred očmi. — Zelo so mi ga bili priporočili.

— Torej, kot sem že rekel, Touchard, je prišel ves jezen v sobo. — V rokah je držal pismo. — Stopil je k meni, prijel me je za ramo in mi zapovedal, naj pobrem svoje knjige in zvezke.

— Ti ne smeš biti tukaj! — je zakričal. — Tam je tvoje mesto. — Pokazal mi je malo sobico, kjer je bil slamat stol in mala zofa. Jaz sem se zelo prestrašil, kajti do tistega časa, ni bil z menoj še noben človek surov.

Pol ure pozneje, ko je Touchard že odšel iz učilnice, sem začel opazovati moje tovaršice. — Vsi so me gledali in mi kazali osle.

Namrekar sem se zdržnil, kajti za menoj je stal Touchard. — Sam ne vem, odkod je prišel.

— Kako se pa predreže — mi je rekel, — gledati gospodske otroke? — Ti se ne smeš mešati mednje.

Zatem me je udaril, enkrat, dvakrat, trikrat. — Jaz sem se opotekel in zajecal. — Kajti tudi kaj takega se mi ni še nikdar pripetilo.

In še danes ne vem, zakaj me je pravzaprav udaril. — Prijatelj — je odvrnil Versilov in zazelal. — Če bi vedel, če bi vedel. — Jaz sem si Toucharda čisto drugače predstavljal. — Seveda, surovina je surovina.

— In tedaj sem sklenil pobegniti. — Na vsak način sem se hotel iznebiti tega človeka. — In za beg sem se odločil šele v šestem mesecu po teh dveh tednih. Sam ne vem, kako sem bil napravljen. — Morda celo v sanjah. — In sanjaril sem neprestano, po dnevu in ponoči. — Zdelo se mi je, da ste prišli k meni, da ste me odvedli v gledališče in da sem potem ostal vedno pri vas. — Te sanje so bile zelo lepe. — Toda ko sem se naslednji dan prebudil, sem zopet občutil kruto istino. — Poslušati sem moral psovke svojih sošolcev, zaničevanja in druge stvari.

In nekega dne sem sklenil: — počakal bom do večera. — Ko bo nastala tema, se bom počasi splazil po stopnicah. — Ker je bil tedaj Andrenikov že prestavljen v Petrograd, sem sklenil obiskati Fararotovo.

V soboto ni bilo mogoče pobegniti. — Počakal sem torej nedelje, kajti v nedeljo je šel Touchard ponovadi kam na obisk.

Čakal sem in se tresel od strahu in razburjenosti. — Solnce je zahajalo in mrzlo je bilo. — Stopil sem pred sliko in molil. — Molil sem hitro, kajti mudilo se mi je.

Vzel sem culico v roko in se splazil po prstih po stopnicah. — Bal sem se, kajti lahko bi me slišala Agafja. — Ključ je tičal v vratih. — Počasi sem ga obrnil, da ni zakrpal, odprl vrata in stopil v mrzlo drno noč.

Po drugi strani ceste je šel pijanec in pol. — Jaz sem nekaj časa stal in gledal.

Zatem sem se obrnil, splazil sem se zopet nazaj, sikel sem se in legel v posteljo.

In tako sem ležal brez jokanja brez misli. — In šele v tistem

trenutku, ko sem isprevidel, da nisem samo lakaj, pač pa tudi strahopetec, se je začel moj razvoj.

— In zdaj v tej minuti sem tudi tebe spoznala popolnoma, do dna! — je vzkliknila Tatjana Pavlovna. — Ne samo tedaj, pač pa tudi danes si lakaj.

Te njene besede so me silno presenetile.

Vstal sem in začel govoriti:

— Mati, morda se bova še enkrat videla. — Mati, ako nečete ostati pri človeku, ki vas bo morda že jutri zapustil in se poročil z drugo, bdiite prepričani, da imate sina, ki bo vedno vaš udan in hvaležen sin. — Mati, zanesite se name. — Samo nekaj morate pomisliti. — Samo pod enim pogojem lahko pridete k meni: — bodisi jaz, bodisi on. — Ali hočete? — Jaz ne zahtevam takoj odgovora. — Jaz vem, da na taka vprašanja ni mogoče takoj odgovoriti.

Do konca nisem mogel govoriti, ker sem bil preveč razburjen. Mati je prebledela in mi hotela nekaj povedati, toda iz ust ji ni prišla nobena beseda.

Tatjana Pavlovna je veliko govorila, toda jaz je nisem razumel. Kričala je in me je celo parkrat udarila s pestjo v prsa.

Versilov je sedel nepremično in gledal v tla. — Tedaj se ni smehljaj.

Jaz sem odšel iz sobe. — Sestra me je gledala kot da bi mi hotela nekaj očitati. — Gledala je za menoj in odkimavala z glavo.

SEDMO POGlavJE.

Tisti večer sem sklenil iti malo prej spat, ker me je čakalo drugi dan veliko dela. — Moral sem najeti sobico in se preseliti.

Toda tisti večer še ni bilo konec vseh presenečenj. — Versilov ni bilo še nikdar v moji sobi.

Namrekar sem zaslišal na stopnicah korake.

— Kdo je? — sem vprašal.

— Jaz, Versilov. — Posveti mi.

Odprl sem vrata in mu podal roko, da je mogel preko praga.

— Hvala, prijatelj — je rekel. — Do danes me še ni bilo tukaj. — Niti tedaj ne, ko sem bil najel to stanovanje. — Zdelo se mi pa je, da mora biti tukaj taka luknja.

Stopil je na sredo sobe in začel gledati naokoli.

— Moj Bog, to je krsta! — To je prava krsta.

Sedel sem na posteljo in čakal, kaj bo izgovoril.

— Troja mati me je ravno kar vprašala, če naj odbrzi denar, katerega si ji dal za stanovanje. — Ker imaš pa tako slabo stanovanje, morava še midva tebi plačati.

— Jaz sem vajen stanovanja. — Meni je vseeno, če je tako ali tako.

— Ne, prijatelj, ni tako.

— Meni je vseeno. — Samo čudno se mi zdi, da ste prišli k meni.

— Malo preveč oblastno si prej govoril. — Ali si vse povedal, ali imaš še kaj?

— Da, vse sem povedal. — e vsaj zdi se mi, da je vse.

— Potem je bilo zelo malo, moj prijatelj. — Začel si bil dobro, toda konec ni bil nič kaj prida. — Jaz sem nekaj večjega pričakoval.

— Meni se zdi, da je bilo dovolj.

— Cel mesec si se pripravljval in študiral, nazadnje pa nič.

— Jaz sem hotel veliko povedati, pa me je še zdaj sram, in me bo vedno, da sem tako malo povedal. — Z besedami se ne more izraziti onega kar leži človeku v srcu.

— Vem da ne, vem da ne, prijatelj.

— Toda povedal sem dovolj in upam, da ste me vsi razumeli.

— Poslušaj prijatelj, ali si tudi ti tak kakor jaz. — Ali tudi ti ne moreš izraziti v besedah, kar imaš v duši? — Vidiš, jaz večkrat ne morem. — Sam ne vem, kaj je to. — Norec je vedno zadovoljen z vsem, kar pove, pameten človek pa ni. — Pameten kot sva jaz in ti.

— Tudi jaz sem hotel več kot sem dobil. — Jaz sem hotel spoznati celega Versilova. — Zdaj sem prepričan, da je bilo to čisto nepotrebno.

— Prijatelj, kot vidim, hočeš zdaj dobiti ono, kar si prej izgubil. — Predno si odšel, si nekaj rekel svoji materi. — Iz tvojih besed je razvidno, da bi najraje videl, če bi se ločili. — Ona še vedno upa, da bo ostalo vse pri starem, toda meni se ne zdi. — Če pride enkrat tako daleč, potem se ni mogoče več pobotati.

— Nikar se ne bojte — sem mu odvrnil. — Rečem vam, da bom zapustil hišo brez vzroka. — In če se ločimo, vendar lahko drug drugega spoštujemo in se vpoštevamo, kaj ne?

— Ali me smatrate za otroka? — Ali mislite, da ne vem, kaj govorim?

— Poslušaj prijatelj, jaz bi te lahko prosil za vse odpusčanje, toda zakaj? — Ali kaj pomaga? — Jaz sploh nočem govoriti o tem. Moja navada ni nikomur ničesar očitati. — Jaz nikomur ničesar ne očitam. — Kaj mi pa pravzaprav očitam? — Ali ti je žal, da nisi tudi ti Versilov? — Nikar ne mahaj z roko? — Nikar se ne smeji!

— Ali ni morda res tako?

— Prepričani bodite, da to ni res. — Jaz bi si ne štel v posebno veliko čast, če bi bil Versilov.

— No, kaj pa je pravzaprav? — Govori! — Povej! — Če ni to, kaj pa je?

— Počakajte malo, Versilov! — Še nekaj vas bom vprašal. — Ker ste že prišli k meni po tako strmih stopnicah in v tako malo in ozko sobo, da se z menoj pogovorite, bi vas nekaj prosil. — Prosim, povejte mi kaj o mojem doživljenem očetu, Makaru Ivanoviču. Ker gotovo veste marsikaj o njem, bi vam bil zelo hvaležen, če bi mi povedali. — Povejte mi, prosim vas. — Vi ste izobražen človek, — že več kot dvajset let živite z mojo materjo. — Ali res nimate toliko upliva nanjo, da bi se otrsela vseh svojih predsodkov?

Versilov je gledal v tla. — Slednjič se je odkaljaj in začel govoriti:

— Da, res je, jaz živim s tvojo materjo že dvajset let. — Po vem ti pa, da sem preživel teh dvajset let popolnoma molče. — Značaj najinega dvajsetletnega skupnega življenja je bilo molčanje. Troja mati je ponižna, potrpežljiva, podložna in vstrajna, silovito vstrajna.... To je tvoja mati. — Zapomni si, da še nikdar v svojem življenju nisem srečal tako popolne ženske kot je ravno tvoja mati.

— Poslušajte, Versilov — sem mu rekel. — Jaz mogoče ravno tako poznam mojo mater kot jo poznate vi. — Toda, ali se spominjate moje prejnjše prošnje?

— Katere prošnje?

— Povejte mi kaj o njenem možu, Makaru Ivanoviču.

— O Makaru Ivanoviču? — Makar Ivanovič je bil, kot že veš, kmet, ki je hrepenel po nečem boljšem.

— Jaz stavim, da ga v tem trenutku za marsikaj zavirate....

— Ne, nikakor ne, prijatelj. — Jaz nikogar ne zaviram. — Jaz sem čisto zadovoljen sam s seboj.

In zatem mi je začel pripovedovati o mojem očetu. — Povedal mi ni ničesar novega. — Vse mi je bilo znano, oziroma sem že vsaj slutil. — Povedal mi je, da ga je večkrat obiskal, in da ni nikdar zahteval denarja od njega.

In ko mi je vse to povedal, mi je bilo težko pri srcu.

— Ali veste, kaj, Versilov? — sem rekel slednjič.

— No, kaj pa?

— Veselilo bi me, če bi odšli. — Jaz bi bil rad sam.

— Do ušes je zardel in vstal.

— Prijatelj, ti pa niso posebno ujuden. — Sicer se bova pa še videla. — Nikogar se ne more siliti, da bi bil prijazen. — Samo nekaj bi te vprašal.

— Kaj pa? — Le govorite.

— Če res ne nameravate več iti k knožki?

— Aha, zdaj pa še vem, zakaj ste prišli k meni.

(Dolgo molčanje).

MAREC
MESEC
SMRTI.

MAL PREHLAD — KAŠELJ — NAROD — PLJUČNICA — HLADEN GLOB.

Zdaj je ona doba leta, v kateri se morajo ljudje čuvati pred smrtjo, ki jo povzročita nadoh in pljučnica.

Tako na prvi znak prehlada v glavi, prstih in grlu pošljite po Father Mollingerja zdravnika za kašelj in prehlad.

Zadobili boste prvo pomoč in rešilo vas bo nevarne bolezni. Jako dobro je to zdravilo za moške, žene in otroke in ako nimate takoj pomoči, potem ni stvari, ki bi jo vam dala. V vsaki hiši bi moralo biti to zdravilo vedno pri roki.

Cena je 1 dolar steklenica. Kadar naročate, zahtevajte zdravilo šte. 25.

Pošljite gotov denar, money ali ekspres order ali priporočeno pismo. Naslovite takole:

Mollinger Medicine Co., 207A West Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Opomba: Ako hočete pošiljate zdravil, pošljite 10c. več.

IŠČE SE

Pri Charcoal Iron Company of America 75 drvarjev za delati Chemical drva po \$1.75 klastra. Dobre nove kempe in dober les. 10 milj iz Newberry, Luce Co. Mich. Kempe bodo odprte dne 1. aprila. Za podrobnosti vprašajte pri:

John Knaus, c/o Camp 7, Newberry, Mich. (14-3-4)

IŠČE SE

izurjenega krojača za izdelovanje moških vrhnih oblek. Plača dobra; od rekelev plačam od \$7.00 do \$8.00, od hlač \$2.25 od kosa itd. Kdor želi sprejeti delo pri meni, naj se oglasi.

Frank Corn, 1102 Prescott Street, (16-22-3) North Chicago, Ill.

Rad bi izvedel za naslov svojega brata JOSIPA ŽNEBELJ. Doma je iz Markavine pri Podnovemgradu na Primorskem. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, da ga mi naznani, ali naj se pa sam oglasi. John Žnebelj, 3623 E. 81. St., Cleveland, O. (19-21-3)

NA PRODAJ

dobro ohranjen Motorekykel 1916 na tri konjske moči. Prodajam ga radi odhoda prav po nizki ceni.

Cyril Jove, 1153 E. 60. St., Cleveland, Ohio. (19-20-3)

POZOR ČITATELJI! HIPNOTIZEM. Cena knjige je s poštnino 35c. SLOVENSKA KNJIGARNA P. O. Box 1611, New York, N. Y.

Dr. KOLER,

638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler je najslavnejši zdravnik v Pittsburghu. On ima izredno sposobnost v zdravljenju vseh vrst bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil.

On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil.

On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil.

On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil.

On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil.

On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil.

On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil.

On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil.

On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil.

On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil.

On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil.

On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil. On je zdravil vse vrste bolezni, ki jih ni mogoče zdraviti s pomočjo drugih zdravil.

10 SLOVENCEV

se sprejme v organizacijo "Kao lin & Mica Mining Co." \$300.00 potrebno. Prav lahko je mogoče, da naredi vsak v prvem letu že \$3,000.00. Za podrobnosti se obrnite na:

John Jereb, P. O. Box 621, Wylam, Ala. (17-20-3)

Rad bi izvedel za naslov ANTONA CVELBAR. Doma je iz Brezovice, fara Smarjeta na Dolenjskem. Slišal sem, da se nahaja nekje v Milwaukee ali Sheboygan, Wis. Prosim cenj. rojake, če kdo ve za njegov naslov, naj ga mi naznani, ali naj se sam javi. — John Ilvar, P. O. Box 303, De Pue, Ill. (17-20-3)

Kje je JOHN NEMETZ? Doma je od Velike Nedelje na Štajerskem. Zadnji njegov naslov je bil: McClintock Hospital, New York City. Za njega bi rad izvedel: Joe Savec, 719 East St., N. S., Pittsburgh, Pa. (17-20-3)

HARMONIKE

bodisi kakršnekoli vrste izdelujem in popravilam po najnižjih cenah, a delo trpežno in samostojno. V popravilo samostojno vsakdo pošlje, ker sem že nad 18 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravku vsamem kranjske kakor vse druge harmonike. Rabilene harmonike kupujem in vsamem tudi v sameno, toda le 3 in 4 vrstne.

JOHN WENZEL, 1617 East 62nd St., Cleveland, Ohio.

Veliki vojni atlas

vojskujočih se evropskih držav in pa kolonijjskih posestev vseh velesil.

Obsega 11 raznih zemljevidov.

STENSKO MAPO CELE EVROPE \$1.50

VELIKO STENSKO MAPO, NA ENI STRANI ZJEDINJENE DRŽAVE IN NA DRUGI PA CELI SVET, CENA \$1.50.

ZEMLJEVID PRIMORSKE, KRANJSKE IN DALMACIJE Z MEJO AVSTRO-OGREŠKE Z ITALIJO. — CENA JE 15 CENTOV.

CENA SAMO 25 CENTOV.

Naročila in denar pošljite na:

Slovenic Publishing Company

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

EDINI SLOVENSKI JAVNI NOTAR

(Notary Public)

v GREATER NEW YORKU

ANTON BURGAR

82 CORTLAND STREET, NEW YORK, N. Y.

IZDELUJE IN PRESKRBUJE

vsakovrstna pooblastila, vojaške prošnje in daje potrebne nasvete v vseh vojaških zadevah. Rojakom, ki žele dobiti ameriški državljanski papir, daje potrebne informacije glede datuma izkrcanja ali imena parnika. Obrnite se zaupno na njega, kjer boste točno in solidno postrojeni.